

# 完整接種疫苗 以獲得完整保護力

滿18歲以上民眾於完整接種  
COVID-19疫苗基礎劑後  
建議應接種第3劑

\*完整接種為已完成COVID-19疫苗2劑(含混打)



提升群體保護力  
攜手回復正常生活

# Being fully vaccinated

maximizes protection against COVID-19

All fully vaccinated individuals aged 18 and above are urged to get a 3rd COVID-19 vaccine shot

\*Fully vaccinated refers to those who have received two shots of a COVID-19 vaccine (including two different vaccines)

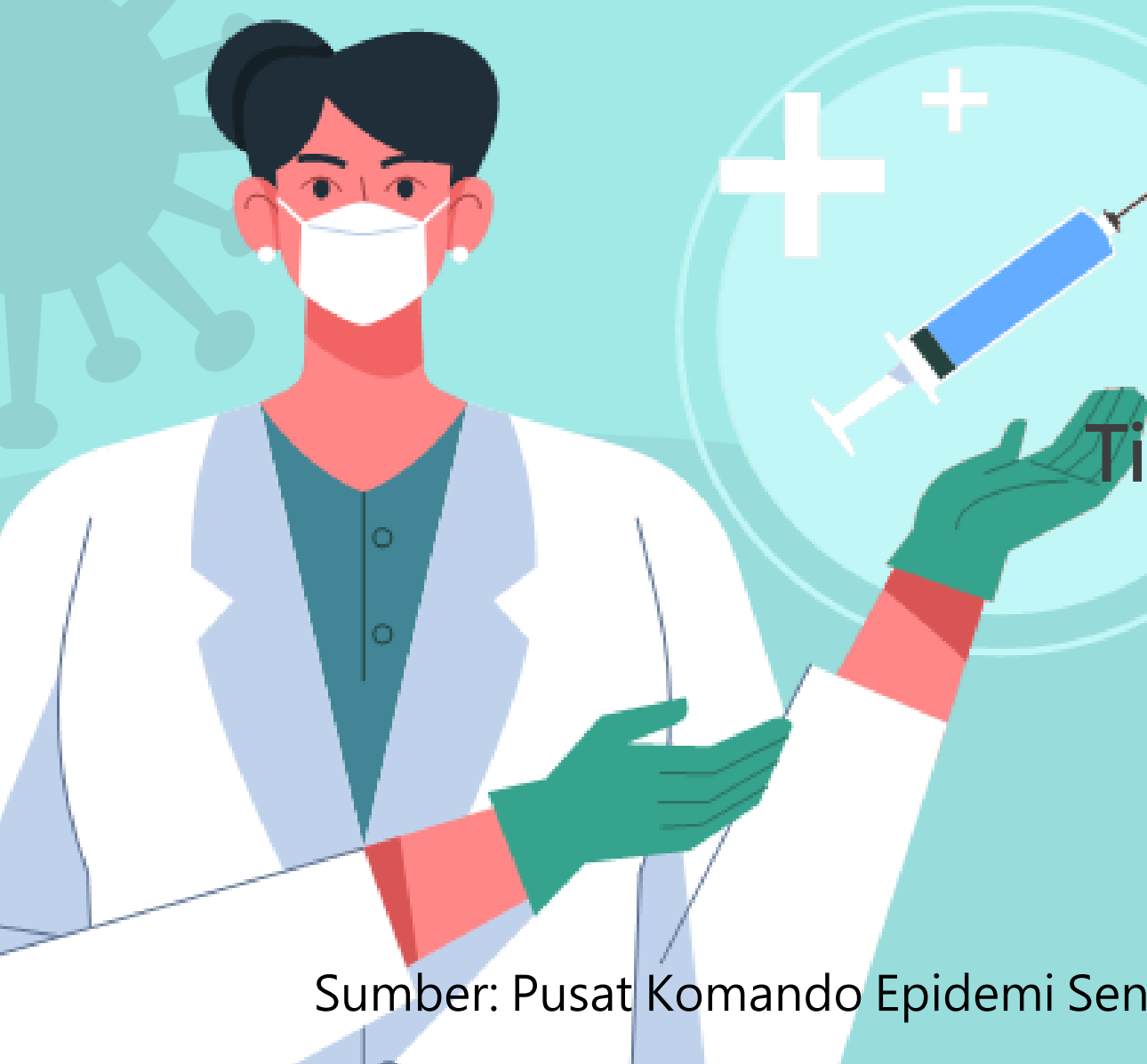


Get fully protected so life can return to normal

# Vaksinasi Lengkap untuk Perlindungan Diri yang Sempurna

Warga berusia 18 tahun atau lebih yang telah melengkapi dosis dasar vaksinasi COVID-19, disarankan untuk menerima vaksinasi dosis tambahan ( ke-3 )

\*Vaksinasi lengkap adalah vaksinasi 2 dosis vaksin COVID-19 (termasuk dosis merek campuran)



Tingkatkan Perlindungan Komunitas  
Bersama-sama Mengembalikan  
Kehidupan Normal Sebelumnya

# TIÊM

## CHÚNG ĐẦY ĐỦ ĐỂ ĐƯỢC BẢO VỆ HOÀN TOÀN

Người từ 18 tuổi trở lên đã được tiêm chủng đầy đủ  
nên tiêm vắc-xin COVID-19 mũi 3

\*Tiêm chủng đầy đủ là đã tiêm 2 liều vắc xin COVID-19 (bao gồm cả tiêm trộn).



Tăng cường khả năng miễn dịch cộng đồng  
Chung tay trở lại cuộc sống bình thường

# ฉีดวัคซีนโควิด-19 ครบโดส เพื่อสร้างภูมิคุ้มกัน

ผู้มีอายุครบ 18 ปีบริบูรณ์ หลังฉีดวัคซีนโควิด-19 ชุดแรก ครบโดสแล้ว แนะนำว่าควรจะฉีดวัคซีนกระตุ้นเข็มที่ 3

\*ครบโดส หมายถึงฉีดครบ 2 เข็ม (รวมสูตรไขว้)



ยกระดับภูมิคุ้มกันหมู่  
เพื่อกลับมาใช้ชีวิต  
ตามปกติ